

Proposte dello chef Küchenchefvorschläge

Fiori di zuccina fritti e ripieni <i>ripieni di mozzarella di bufala e code di gambero</i> Gefüllte Zucchini blumen mit mozzarella und Garnelenschwänze	Fr. 19,-
Risottino Carnaroli, gamberi, Bufala DOP e gocce di pesto Risotto Carnaroli mit Garnelen, Mozzarella und Pesto	Fr. 24,-
Tris tartare di Mare (tonno, salmone, gambero) Dreisorten-Tartare aus Fisch (Thunfisch, Laclis und Krebs)	Fr. 38,-
Trancio di salmone gratinato al pistacchio <i>con panna acida, spinaci al burro e patate al forno</i> Gratinierte Lachsshnitte mit Pistazien-Mit sauer Rahm, Butterspinat und Ofenkartoffeln	Fr. 34,-
Coscie di rana con contorno di riso pilaf <i>trifolate con vino bianco aglio e prezzemolo</i> <i>fritte, alla provenzale con pomodoro piccante</i> Froschschenkel mit Pilafreis, frittierte, nach provenzalischer Art und scherfe Tomaten	Fr. 28,-
Rösti alla carbonara Rösti mit Speck und Eier	Fr. 19,-
Rösti con uovo Rösti mit Eier	Fr. 17,-
Rösti con formaggio Rösti mit Käse	Fr. 17,-
Rösti naturali Rösti natüre	Fr. 15,-
Sminuzzato di vitello alla zurighese con contorno Zürchergeschnetzeltes mit Beilagen	Fr. 32,-

.dettagli sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate sono ottenibili dal personale

.details on the substances that can cause allergies or other unwanted reactions are obtainable by the staff

.détails zu den Stoffen, die verursachen können Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen sind vom Personal erhältlich

.des détails sur les substances pouvant causer des allergies ou d'autres réactions indésirables peuvent être obtenues par le personnel

Cucina locale tipica Typisch lokale Küche

Busecca (in minestrone) Minestrone mit Kutteln	Fr. 15,-
Minestrone ticinese (verdure e pancetta) Tessiner-Minestrone mit Speck	Fr. 13,-
Lasagne alla bolognese Hausgemachte Lasagne nach Bolognaart	Fr. 19,-
Parmigiana di melanzane Aubergine Parmigiana	Fr. 19,-
Ravioli allo zincarlin burro e salvia Zincarlin Ravioli mit Butter und Salbei	Fr. 21,-
Polenta fagioli e mortadella Polenta, Bohnen und Mortadella	Fr. 25,-
Polenta e lumache in umido Polenta und Schnecken im Sauce	Fr. 25,-
Polenta e brasato Schmorbraten mit Polenta	Fr. 29,-
Risotto alla milanese con ossobuco Schweinefleisch-Ossobuco mit Risotto	Fr. 29,-
Risotto alla parmigiana con quaglie disossate Wachteln mit Parmesan-Risotto	Fr. 32,-
Üsei scapaa (Uccelli scapati) con purea di patate Gefüllte Schweinelende mit Kartoffelpüree nach Riva S. Vitale art	Fr. 29,-
Rognoncino di vitello trifolato al cognac e riso pilaf Kalbsnieren an Cognac mit Pilaf-Reis	Fr. 27,-
Fegato di vitello "alla ticinese" con riso pilaf Kalbsleber nach Tessinerart mit Pilaf-Reis	Fr. 27,-
Cervella di vitello panata e frita con riso pilaf Kalb Gehirne paniert mit Pilaf-Reis	Fr. 29,-
Maialino cotto nel forno a legna con patate al forno Spanferkel gebraten im Holzofen mit Bratkartoffeln	Fr. 36,-
Capretto nostrano BIO Az. Sisini con patate al forno e insalata Local-Ziecklein BIO Az. Sisini mit Ofen-Kartoffeln und Salat	Fr. 42,-

.dettagli sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate sono ottenibili dal personale

.details on the substances that can cause allergies or other unwanted reactions are obtainable by the staff

.details zu den Stoffen, die verursachen können Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen sind vom Personal erhältlich

.des détails sur les substances pouvant causer des allergies ou d'autres réactions indésirables peuvent être obtenues par le personnel

Pesce del lago Ceresio

Fisch von Ceresio See

1/1 ½

Filetto di trota in carpione

Forellenfilet "carpione"

Fr. 22,-

Coregone (lavarello) in carpione

Forellen "carpione"

Fr. 22,-

Paté di coregone con crostini

Felchenpaté aus Ceresio-See mit Croutons

Fr. 18,-

Filetto di trota affumicato su misticanza di verdure

Gerauchertes Forellenfilet auf Gemüsebett

Fr. 19,-

Tortelli al luccioerperca con fumé allo zafferano

Tortelli mit Zanderfüllung an Safransaucer

Fr. 21,-

Filetto di pesce persico al burro e salvia con riso pilaf

Berschfilet aus Ceresio-See mit Butter un Salbei, Pilaf-Reis

Fr. 36,-

Filetto di pesce persico alle mandorle con riso pilaf

Berchfilet aus Ceresio-See mit Mandeln und Pilaf-Reis

Fr. 36,-

Pesciolini fritti con patatine fritte *(estero)*

Frittierte Kleinfische (Alborelle) mit Pommes frites

Fr. 24,- 17,-

Risotto alla parmigiana con pesce persico

Parmesan-Risotto mit Egli/Barschfilet

Fr. 34,-

Filetto di luccioerperca alle erbette *con caponata di verdure e patate al forno*

Panierte Zanderfilet aus Lago del Ceresio mit Gemuese und Kartoffel

Fr. 32,-

Fritto misto di lago con patate fritte

Ceresio See Fisch-Friture mit Pommes frites

Fr. 32,-

.dettagli sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate sono ottenibili dal personale

.details on the substances that can cause allergies or other unwanted reactions are obtainable by the staff

.details zu den Stoffen, die verursachen können Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen sind vom Personal erhältlich

des détails sur les substances pouvant causerdes allergies ou d'autres réactions indésirables peuvent être obtenues par le personnel

Dalla nostra griglia von unserem Grill

Luganighetta nostrana Tessiner Würstchen		Fr. 22,-
Puntine di maiale (attesa 20 min) Schweine-Kostine		Fr. 30,-
Paillard di vitello grill con patatine fritte Grillierte Kalbsschnitzel mit Pommes frites		Fr. 34,-
Tagliata di Angus Beef Angus Beef Tagliata (geschnittene Fleisch)		Fr. 34,-
Filetto di manzo Rindsfilet		Fr. 42,-
Picaña di manzo Picanha mit Rosmarin und Bratkartoffeln auf Schieferstein serviert		Fr. 35,-
Costata Fiorentina ca. 1 Kg Florentine Rinds-Rippe mit Beilage (ca. 1 Kg.)	100 gr	Fr. 8,50
Bistecca Tomawahk ca 1 Kg Tomawk Rinds-Rippe mit Beilage (ca. 1,2 Kg)	100 gr	Fr. 9,80
Ribeye di manzo ca. 350 gr Rinder-Ribeye		Fr. 42,-
Scottadito di agnello Lammkotelette vom Grill		Fr. 35,-
Grigliata mista di carne Fleisch-Grillade (Rind-Schwein-Poulet)		Fr. 48,-

* * * * *

Filetto di Branzino 32,- Wolfsbarschfilet grilliert mit Bratkartoffeln und Gemüse		Fr.
Gamberoni Argentina 8 pezzi Krebs aus Argentinien – 8 stück		Fr. 44,-
Filetto di tonno Rotes Thun Filet		Fr. 36,-
Trancio di salmone Lachsschnitte		Fr. 34,-
Grigliata mista pesce di Mare Grillierte Fische und Schalentiere je nach Tagesfang mit grillierte Gemüse		Fr. 48,-

Contorni inclusi: patate al rosmarino e verdure grill o patatine fritte
Beilage imbegriffen : Rosmarinkartoffeln und grillierte Gemüse oder Pommes frites

.dettagli sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate sono ottenibili dal personale
.details on the substances that can cause allergies or other unwanted reactions are obtainable by the staff
.details zu den Stoffen, die verursachen können Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen sind vom Personal erhältlich
.des détails sur les substances pouvant causer des allergies ou d'autres réactions indésirables peuvent être obtenues par le personnel

Antipasti – Vorspeisen

	1/1	½
Cicorino con pomodori Zichorie Salt mit Tomaten	Fr. 12,-	7,-
Insalata mista di stagione Gemischter Salat	Fr. 12,-	8,-
Insalatona golosa <i>Verdure grill, tomino grill e insalata mista</i> Grillgemüse, Tomino Grill und gemischter Salat	Fr. 18,-	14,-
Insalatona Tropicale <i>Avocado, gamberetti e arancia</i> Avocado, Garnelen und Orange	Fr. 22,-	16,-
Insalatona Greca <i>Feta, olive nere, cetrioli, pomodori e insalata</i> Feta-Käse, schwarze Oliven, Gurken, Tomaten und grüner Salat	Fr. 20,-	15,-
Insalatona César <i>Lattuga, crostini, petto di pollo, e grana</i> Salat, knusprigen Croutons, Hähnchenbrustscheiben und Parmesan	Fr. 22,-	16,-
Cous-Cous vegetariano <i>Verdure miste di stagione</i> Saisonales gemischtes Gemüse	Fr. 19,-	14,-
Insalata Caprese <i>tomodori, mozzarella di bufala DOP e basilico</i> Caprese, Büffelmozzarella, Tomaten, Basilikum	Fr. 19,-	
Insalata di polipo tiepida <i>con patate, pomodori pachino</i> Tintenfisch warme Salat, Kartoffel, Tomaten	Fr. 21,-	16,-
Prosciutto crudo (Pioraoro) e melone Rohschinken Pioraoro mit Melone	Fr. 24,-	
Carpaccio di manzo rucola e grana "Carpaccio" Rindfleischscheiben roh mit Rauke und Granakäse	Fr. 22,-	
Carpaccio di bresaola rucola e grana "Carpaccio" Bresaola (Bündner Fleisch art) mit Rauke und Granakäse	Fr. 22,-	
Vitello tonnato "Vitello tonnato" Kalbsfleisch in Thunfischsauce	Fr. 23,-	17,-
Roast-beef con salsa tartara e cetrioli Roastbeef mit Tartar Sauce	Fr. 23,-	17,-
Assetto di salame nostrano Tessiner Salamiteller auf Schneidebrett	Fr. 15,-	
Tagliere di salumi ticinesi con sottaceti Gemischter Tessiner Aufschnitt auf Schneidebrett	p.p. Fr. 22,-	17,-
Tagliere di formaggi misti ticinesi Gemischter Tessiner Aufschnitt auf Schneidebrett	p.p. Fr. 23,-	18,-
Cozze alla marinara o impepata di cozze al vino bianco Miesmuschel mit Pfeffer und Tomaten	Fr. 19,-	15,-
Gamberetti Pil-Pil (code di gambero all'aglio) Miesmuschel mit Pfeffer und Tomate	Fr. 19,-	

.dettagli sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate sono ottenibili dal personale
 .details on the substances that can cause allergies or other unwanted reactions are obtainable by the staff
 .details zu den Stoffen, die verursachen können Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen sind vom Personal erhältlich
 .des détails sur les substances pouvant causer des allergies ou d'autres réactions indésirables peuvent être obtenues par le personnel

Primi piatti – Erster Gang

	1/1	1/2
Gnocchi caserecci di patate al ragù di carne “Gnocchi” Hausgemachte Kartoffel-Gnocchi mit Fleischsauce	Fr. 19,-	14,-
Spaghetti alla carbonara Spaghetti carbonara	Fr. 19,-	14,-
Paccheri al ragù di luganighetta e ricotta salata Nudeln mit Schweinsbratwurst-ragù (Luganighetta)	Fr. 22,-	
Raviolini del Plin al sugo di arrosto “Ravioli del Plin” (Piemont) mit Bratensauce	Fr. 21,-	
Bavette all’astice Bavette-Nudeln mit Hummer	Fr. 29,-	
Spaghetti con frutti di mare Spaghetti mit Meerfrüchte	Fr. 32,-	25,-
Spaghetti alle vongole Spaghetti mit Venusmuscheln	Fr. 23,-	18,-

Tutta la pasta è di nostra produzione con farina 7 cereali BIO
Alle Nudeln werden von uns mit 7 Getreide Mehl BIO hergestellt

.dettagli sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate sono ottenibili dal personale
.details on the substances that can cause allergies or other unwanted reactions are obtainable by the staff
.details zu den Stoffen, die verursachen können Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen sind vom Personal erhältlich
.des détails sur les substances pouvant causer des allergies ou d'autres réactions indésirables peuvent être obtenues par le personnel

Secondi piatti di carne

Zweiter Gang Fleisch

Filetto di manzo con sauté di porcini con contorno Rinds-filet mit Steinpilzen Beilage imbegriffen	Fr. 42,-
Entrecôte di manzo all'italiana con contorno <i>Rucola, pomodorini e grana</i> Rinds-Entrecote Italian-Style (Rauksalat, Kirchtomaten und grana) Beilage imbegriffen	Fr. 38,-
Paillard di vitello "Milanese" con patatine fritte Paniertes Kalbsschnitzel mit Pommes frites	Fr. 38,-
Cordon Bleu di maiale (800 gr) con patatine fritte Schweins Gordon-Bleu mit Pommes frites	Fr. 38,-
Tartare di manzo "del Sociale" con patatine fritte Rinds-Tartar mit Salat und geröstetes Brot	Fr. 42,-

Piatti bambino su richiesta Kinderteller nach Absprache

Provenienza della carne: Svizzera, Nuova Zelanda, Polonia, Italia, Argentina
Herkunft Fleisch: Schweiz, Neuseeland, Polonia, Italia, Argentina

.dettagli sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate sono ottenibili dal personale
.details on the substances that can cause allergies or other unwanted reactions are obtainable by the staff
.details zu den Stoffen, die verursachen können Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen sind vom Personal erhältlich
.des détails sur les substances pouvant causer des allergies ou d'autres réactions indésirables peuvent être obtenues par le personnel

Caffè Sociale
Ristorante · Pizzeria · Bar

Ticino
a Tavola
fatto
in casa

Secondi piatti di pesce

Zweiter Gang Fische

1/1 ½

Filetto di tonno rosso al sesamo

con salsa alla soja, patate al forno e verdure

Rotes Thun Filet mit Sesam, Sojasauce, Rosmarinkartoffeln und Gemüse

Fr. 36,-

Orata alla mediterranea con verdure grigliate

Goldbrasse Mittelmeerart mit grillierten Gemüsen

Fr. 32,-

Anelli di calamaro fritti con patatine fritte

Frittierte Tintenfischringe mit Pommes frites

Fr. 24,- 17,-

Fritto misto pesce di mare con patatine fritte

Fisch-Fritture mit Pommes frites

Fr. 36,-

Provenienza del pesce: Svizzera, Marocco, Italia, Spagna, Canada, Scozia, Grecia, Italia

Herkunft des Fisches: Schweiz, Marokko, Italien

.dettagli sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate sono ottenibili dal personale

.details on the substances that can cause allergies or other unwanted reactions are obtainable by the staff

.details zu den Stoffen, die verursachen können Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen sind vom Personal erhältlich

.des détails sur les substances pouvant causer des allergies ou d'autres réactions indésirables peuvent être obtenues par le personnel

Formaggi ticinesi

Tessin-Käse



1/1 1/2

Tagliere di formaggi misti “alpeggio e locali”

gemischtes Käseschneidebrett

Fr. 23,- 17,-

Formaggella nostrana “grassa”

lokaler Käse

Fr. 12,-

Formaggio d’alpe “Predasca Valle di Blenio”

Blenio Tal Alpenkäse

Fr. 19,- 14,-

Formaggio di capra ticinese

Ziegenkäse

Fr. 13,-

Zincarlin Valle di Muggio

Zincarlin-Käse Muggio Tal

Fr. 13,-

Formaggino “bisciun” di mucca

Kuh formaggino-Käse

Fr. 10,-

.dettagli sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate sono ottenibili dal personale

.details on the substances that can cause allergies or other unwanted reactions are obtainable by the staff

.details zu den Stoffen, die verursachen können Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen sind vom Personal erhältlich

.des détails sur les substances pouvant causer des allergies ou d'autres réactions indésirables peuvent être obtenues par le personnel

Caffè Sociale
Ristorante · Pizzeria · Bar

Ticino
a tavola
fatto
in casa